1893 — 1891 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 14 ՇԱԲԱԹ ԵՐԹԵՍԻ — 1309 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 22 — ԵԼՍԻՆՃԻ ՄԵՆԻ

20 ԱՌԱՐԿ

ՀԵՐԱՏԵԱ ՇԱՐԱԳԻՐ

ԲՈԼԻՍԻԱԿԱՆ ՄԻԼԻՍԻ ԹԻՒՃԱՌԻՍԻ ՍԱՐԱՖԻՍԻ ՎԷ ԻԼՄԻՍԻ

20 ԱՌԱՐԿ

ԱՊՈՒՆԷ ՏԻՊԱԹԼԱՐԸ

	12 պլբէ	6 պլբէ	3 պլբէ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէկ թիւն 20 ղրուշ

{صاحب امتياز: جيوەلكيان}

ԵԼՍՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՊԱԹԼԱՐԸ

Մինչեւ 2 տող՝ 5 ղրուշ սահիկէ 1 ղր. » Վերջին սահիկէ 11է 10ղ. հա. » » Մէկ տարի նոքիայա տարի պէնալէ։ Դիմեցէք դպրոց օրուն ճաքով վէ տէրմ օրուն ճաքով էվրաղ խաստ օրուն։ Էրաղ տրը։

Խարթէխանէսի, Սթամպոլու Գալաը Ալի ճատտէսինէ Նումէրո 20 ձիմէլէկեան մատբասանում տրը։ Գեանֆիֆի մէվատա հաղորդում կազէթանէն սահիկոդվի մէտուլ ՏԻԳՐԱՆ ՀԻՍԷԼԻԼԻՆՆԱՆ մէրքանտաֆ օրունա։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Ս. Խաչ եօրթուսը միւնասէպէթիլէ կէլէճէք բազար էրթէսի կիւնիւ կազէթամզը նէյր օլընմայանաղ տրը։

ԿՐԱՆՏԻՇԷՏ ԱԼԷՔՍԱՆԴՐԱՆԸՆ ՎԷՖԱԹԸ

Ռուսիա իմբէրաթօրընն պիրատէրի կրանտիւգ Բոլ Ալէքսանտրովիչին զէվճէսի վէ Եուանան գրալընին քէրիմէսի օրուզ, վազը համլ եանասընտա հավայէ իլէթինէ տիւշար օլարաղ սըհհէթի վախտ պիր հալէ կէլտիկի՝ թէլէկրաֆլար իլէ իշար ի տիրմիշ օլան կրանտիւշէս Ալէքսանտրա՝ էվվէլքի կիւն Իլլինագօճէտ վէ ֆամ իթմիշ տիր։

Մուշարէլէյհա՝ 1870 պլաֆր. օ գոստոս 30տա թէկէլլիւս իթմիշ օլուզ, 1889 յունիս 17տէ Բեթերպուրկտա կրանտիւգ Բոլ Ալէքսանտրովիչ իլէ ագաը իգտիվաճ էյլէմիշ իտի։

Կրանտիւշէս Ալէքսանտրա՝ դայէթլի ֆեդաիլը ալտլաղ սահիպէսի իտուկիմնէն, կէրէք Ռուսիատա վէ կէրէք եուանանթանտա ճիւմլէնին թէվճհիւ վէ մուհապպէթինի ճէլպ էյլէմիշ իտի։

Մուշարէլէյհանընն վէֆաթընտան սոլայը Եուանա, Ռուսիա, Ֆանմարգ, Ալեմանիա վէ Ինկիլթէրա սէրայը հիւքմտարիլէրինէտ ագրապարլըգ հասէպիլէ եաս ու մաթէմ թուլուճաղ տրը։

Գու սապահ Ամոս գը Գոնֆանին նէլէթլէկաֆ չիրքէթի՝ պու պապատ մաթպասմըզդա աթիտէքի թէլէկրաֆը վէրմիշ տիր։

Գոբենհակ 25 սեպտ.

Կրանտիւշէս Ալէքսանտրա ժոր ժէնշա՝ պու կէճէ վէֆաթ իթտի։

ԱԹԻՆԱՅԱ ՊԻՐ ԺԻՆԱՑԷԹ

Աթինատան իշար օլընտրընա կէօրէ, Եուանան չուարաի մէշհուրէսինատէն օլուզ գալէմէ ալմըշ օլտրը պիր չոգ թէաթրօ օյունլարը յա քէսզը չէօրէթ իթմիշ օլան վէ կէչէնլէրտի Պէյօղլընա Սիլլօղու նամ Ռում ճէմիէթինատ իրատա իթմիշ օլտրը նութգլար իլէ տէ մաարուֆ օլան Մ. Տէմէթրիուս Գոգոս՝ պու քէրրէ Աթինատա գաթլ ու թէլէֆ իտիմիշ տիր։

Մուսմիլէյհ՝ կէչէն ճուսատա էրթէսի ագշամը՝ զէվճէ վէ հէմշիրէսիլլէ պէրտպէր Աթինանընն Սթատա նամ օսգարընտան կէչէր իքէն մալէյ նէզարէթինին գարշընտա պիր թօքճու սիւսարի չավուշը թարաֆընտան իւզէրինէ բէմվէրէ աթըլարագ ճէրը իտիմիշ, վէ մուսմարէյհ «պէնի եօլտիւրիւյէր, եօլու յորրա» նիտասըյա եէրէ տիւշիւշ օլմաղա, պիր արապայա գոնըլարագ խանէսինէ նագլ իտիմիշ իսէ տէ, պիր ալ սոնրա միւթէէսսիրէն վէ ֆամ իթմիշ տիր։

Սիւվարի թօքճու չավուշը՝ իշպու ճինայէթի իճրա իթտիգտէն սոնրա ֆիրաք իթմիշ իսէ տէ, եօլտա պիրտէն պիրէ տուրուպ, պիր բէվվէրտէ քէնտի քէնտիսինէ սրգարագ թէլէֆը նէֆս էյլէմիշ տիր։

Մէրգում սիւվարի չավուշը՝ Նիգօլա Մավրօմիխալի նամընտա վէ 25 եաշընտա պիր տէլիգանլը օլուպ, սախիրէն մէնսուպ օլտրը պաթարեա իլէ պէրտպէր Գորճուտան Աթինայա վիւրուտ իթմիշ, վէ ֆազաթ իրթիքեապ իթտիկի ֆիլիը գաֆլէն եսպապը մուճիպէսի մէճճուլ պուլընմըշ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի Սէլամլըգ ալայը Համիտիյէ ճամիսինատ իճրա պուլըրլըպ, բէսմ մէզքիւրը սէյր ու թամաշա իչին Ամսթրիա սէֆիրի պարօն Գալիս իլէ սրը քեսթիպի՝ Մապէյնը հիւմայուն ճիվարընտա վագը քէօչքտէ, վէ Տուլյունը Ո մուսմիլէ միւտիրը ուսմուսիսի Սէլիմ Մէլէհմէտ էֆ. Հաղրէթլէրիլէ Ֆրանսա միւթէպէրանընան Մ. Էմոն վէ Մ. Կլանէ, Բէժի միւտիրը ուսմուսիսի Մ. Ֆորնի, միւտիր Մ. Ֆարնէթթի, Բէժի գօմիսէրի Նագիմ պէյ հաղրէթլէրի, պազը սէֆարէթ մէմուրինի, վէ սէֆարէթլէրէն թավրիլէ իլէ կէլմիշ օլան 80 գատար միւթէպէրանը սէյյահին՝ տարիրի մախսուսէտէ հազը պուլընարագ պիլ վաճէթա մազհարը իլթիֆաթը հաղրէթը Բատիշահի օլմըշլար տրը։

Սէլամլըգ բէսմինին խիթամընտա Ավսթրիա սէֆիրի պարօն Գալիս՝ հուզուրը հաղրէթը Բատիշահիյէ գապուլ պույրըլարագ, պու սըրատա թէրճէմանլըգ վազիֆէսի թէչրիֆաթը ուսմուսիսէ նագրը Միւնիր բաչա հաղրէթլէրի թարաֆընտան իլիա գըլընմըշ տրը։

—Թարաֆը հաղրէթը Բատիշահիտէն Ֆրանսա խարիճիսէ նագրը Մ. Բիպօյա իհսան պուրրիմշ օյան Լինճի բիւթպէ նիշանը Օսմանի իլէ զէվճէսինէ իհսան պուրրյան Լինճի բիւթպէ Շեֆգաթ նիշանընն պէրաթը պիլիճի չերեֆթասիր պուրրիմշալա, մէզքիւր նիշանլար իլէ պէրտպէր պու քէրրէ Բարիզ իրսալ գըլընմըշ տրը։

—Հասրլաթը Տարիւ Աճէզէնին մէսարիքը ինչաիլսինէ մախսուս օրմաղ իւզրէ Պէյօղլընա քիւչատ օրընան սէրկիտ չիմտիլ գատար սաթըլան էշեանըն պէտէլի անճագ 750 լիրայա պալիղ օլապիլիգ, 8-1000 լիրալըգ գատար եմթաա ու էշեա հարիլէ տուրմագտա պուլընտրընտան, պունլարընն սերիան ֆիւրուխթը իչին բիանգօյա միւրաճաաթ խուսուսը՝ գօմիսիոնը մախսուսընճա պիթթասավուբ, թանզիմ օլրան մաղպաթասը խաքիրան Շահանէյէ արզ օլընմըշ տրը։

Երինէ Տարիւ Աճէզ իչին պա ի բատէի Սէնիլ թապ իտիմէքտէ օլան 50000 լիրալըգ իանէ պիլէթլերինին չու կիւնէրտէ հէման թէզվիր իլէ ճէմը իանաթը նագտիրէյ թէ չէպպիւս օլընմագ իւզրէ օլտրը խապէր ալընմըշ տրը։

—Գրուսա վիլայէթինէ Բէօքճէ ատաղ Նահիրէսինին Տէրեպէյէր գարիյէսինէ զուհուր իտէն հարիգտէն միւսապ օլանլարա էմմալը վիլայէթատէն 10000 ղրշ.-ն իանէթէն իթասընա իրատէի Սէնիլ սուտուր իթտիկի, կիպի, ճէպպ հիւմայունատան տախի 100 լիրա իհսան պուլրըլմշ տրը։

—Սէլանիք վիլայէթինէ Բէսէնտիրէ գաղասընտա զահիրէ չըգարըլան 3 գրիպ մանկանէղ վէ 1 գրիպ սիսիի գուրչուն մատէնէրինին՝ 99 սէնէ միւտտէթը իմթիտգիյէ իլէ Ֆրանսա թէպասընտան Մ. Հանրիգ Մէզարշի էօճտեսինէ իշլէսի խուսուսընա իրատէի Սէնիլէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Բարիզ սէֆարէթը Սէնիլէսի 2նճի քարթիպի Ալի Ֆէրրուխ պէյէ Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆընտան կիւնճիւ բիւթպէ Ագատէմի նիշանը իթթա օլընմաղա, գապուլի խուսուսընա միւսասէտի Սէնիլէ երգան պուլրըլմըշ տրը։

—Շիրքէթը Խարիէնին 306 սէնէսի հիսապը իչին հիսսէ պաչընա իթասը մուգարրէր օյան 3էր լիրա Օսմանի թէմէթթիւնին տէրեսթը թէվզի պուլընտրը՝ Թիճարէթ նէզարէթինատէն մագամ Սատարէթէ իչար գըլընտրընը թէէնիճ Վէֆէ վէ Ֆրանսա դրամատէ գլիսպինտ պիր զիլֆէթ քէշիտ օլունրպ, պունտա պիր խալը իմանիա թէպասը միւթէպէրանը կաղրը պուլընմըշ, վէ Զաթը հաղրէթը Բատիշահի իլէ Իթալիա դրալընն սրհհէթ ու աֆիյէթլերի իչին իտարէի ագտահ օլընմըշ տրը։ Մ. Գարթիլա՝ իշպու զիլֆէֆէտ տախի պիր նութգ իլրատ իտուպ, Տեսատէթէ կէօրտիւկի հիւսնիւ գապուլիյէթտէն տօլայը պէյանը թէշէքքիւր իթմիշ տիր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Զըրատաթ Գանգասը միւտիրիյէթի՝ Տիվանը Մուհասեպաթ ազասընտան ամուլ։ Ճէմալ պէյ հաղրէթլէրինէ, Ուսուրը ճէզանիէ միւտիրիյէթի՝ Տէրատատէթ պիտայէթ մահքէմէսի միւտտաիի ուսմուսիսի իզզ. Շեմսէտտին պէյ թէվճհիհ պուլըրլըմշ տրը։

Խասսա նիզամիյէ սէնայի ալայը գայմագամը իզզ. Մուսթաֆա պէյ Կինճի Օսմանի,

Գիրինճի ֆբրգաի հիւմայուն նիշանը թապուրը գօլ աղալարընտան ֆիւթուվ. Մէհմէտ Շէրիֆ էֆ. յէ 5ինճի Մէճիտի,

Տէրատատէթ ժանտարմա ալայընը 1ինճի լիտապուրընը 1ինճի սիւվարի պէօլիւկի միւլազիմը էվվէլի Իսմայիլ Բէրթէվ պէյ՝ Կիրիտտէ սէպգ իտէն հիւսնը խրտմէթինէ միւքեաֆիթէն կիւմիւշ Կրիտ միտալեասը իհսան պուլըրլըմշ տրը։

Գանգը Օսմանինին խրտեմաթընը թագտիրէն Ռուսիա իմբէրաթօրը ճանիպինտէն Գանգը սէզքիւր միւտիրը ուսմուսիսի Սըր Էտկար Վինսընթա պիր հէտիյէ, վէ միւտիր Մ. Լա Ֆիւանթա տախի պիր նիշան իթա օլունտրընը վէ նիշանը մէզքիւրընն Մ. Լա Ֆիւանթա թէսլիմ իտիլիկինի պունտան ագտէմ եաղմըշ իտիք։

«Գու կիւն մաէլմէմունիյէ պէյան իտէրիգ քի, Զարրն մէզքիւր հէտիյէսի՝ Սիպէրիանընն եէշիմ թաշընտան պիլիմայ Ռուսիա միրի ֆապրիգալարընտա պիր սուրէթը մահիրանէ վէ սէնաաթքարանէտ թէզեին իտիլմիշ վէ քեմմիլէն գալեմ իլէ օյա իշլէնմիշ նատիր իւլ եմալ պիր բաչա հաղրէթլէրի թարաֆընտան իլիա գըլընմըշ տրը։

—Թարաֆը հաղրէթը Բատիշահիտէն Ֆրանսա խարիճիսէ նագրը Մ. Բիպօյա իհսան պուրրիմշ օյան Լինճի բիւթպէ նիշանը Օսմանի իլէ զէվճէսինէ իհսան պուրրյան Լինճի բիւթպէ Շեֆգաթ նիշանընն պէրաթը պիլիճի չերեֆթասիր պուրրիմշալա, մէզքիւր նիշանլար իլէ պէրտպէր պու քէրրէ Բարիզ իրսալ գըլընմըշ տրը։

—Հասրլաթը Տարիւ Աճէզէնին մէսարիքը ինչաիլսինէ մախսուս օրմաղ իւզրէ Պէյօղլընա քիւչատ օրընան սէրկիտ չիմտիլ գատար սաթըլան էշեանըն պէտէլի անճագ 750 լիրայա պալիղ օլապիլիգ, 8-1000 լիրալըգ գատար եմթաա ու էշեա հարիլէ տուրմագտա պուլընտրընտան, պունլարընն սերիան ֆիւրուխթը իչին բիանգօյա միւրաճաաթ խուսուսը՝ գօմիսիոնը մախսուսընճա պիթթասավուբ, թանզիմ օլրան մաղպաթասը խաքիրան Շահանէյէ արզ օլընմըշ տրը։

Երինէ Տարիւ Աճէզ իչին պա ի բատէի Սէնիլ թապ իտիմէքտէ օլան 50000 լիրալըգ իանէ պիլէթլերինին չու կիւնէրտէ հէման թէզվիր իլէ ճէմը իանաթը նագտիրէյ թէ չէպպիւս օլընմագ իւզրէ օլտրը խապէր ալընմըշ տրը։

—Գրուսա վիլայէթինէ Բէօքճէ ատաղ Նահիրէսինին Տէրեպէյէր գարիյէսինէ զուհուր իտէն հարիգտէն միւսապ օլանլարա էմմալը վիլայէթատէն 10000 ղրշ.-ն իանէթէն իթասընա իրատէի Սէնիլ սուտուր իթտիկի, կիպի, ճէպպ հիւմայունատան տախի 100 լիրա իհսան պուլրըլմշ տրը։

—Սէլանիք վիլայէթինէ Բէսէնտիրէ գաղասընտա զահիրէ չըգարըլան 3 գրիպ մանկանէղ վէ 1 գրիպ սիսիի գուրչուն մատէնէրինին՝ 99 սէնէ միւտտէթը իմթիտգիյէ իլէ Ֆրանսա թէպասընտան Մ. Հանրիգ Մէզարշի էօճտեսինէ իշլէսի խուսուսընա իրատէի Սէնիլէ սուտուր իթմիշ տիր։

—Բարիզ սէֆարէթը Սէնիլէսի 2նճի քարթիպի Ալի Ֆէրրուխ պէյէ Ֆրանսա տէվլէթի թարաֆընտան կիւնճիւ բիւթպէ Ագատէմի նիշանը իթթա օլընմաղա, գապուլի խուսուսընա միւսասէտի Սէնիլէ երգան պուլրըլմշ տրը։

—Շիրքէթը Խարիէնին 306 սէնէսի հիսապը իչին հիսսէ պաչընա իթասը մուգարրէր օյան 3էր լիրա Օսմանի թէմէթթիւնին տէրեսթը թէվզի պուլընտրը՝ Թիճարէթ նէզարէթինատէն մագամ Սատարէթէ իչար գըլընտրընը թէէնիճ Վէֆէ վէ Ֆրանսա դրամատէ գլիսպինտ պիր զիլֆէթ քէշիտ օլունրպ, պունտա պիր խալը իմանիա թէպասը միւթէպէրանը կաղրը պուլընմըշ, վէ Զաթը հաղրէթը Բատիշահի իլէ Իթալիա դրալընն սրհհէթ ու աֆիյէթլերի իչին իտարէի ագտահ օլընմըշ տրը։ Մ. Գարթիլա՝ իշպու զիլֆէֆէտ տախի պիր նութգ իլրատ իտուպ, Տեսատէթէ կէօրտիւկի հիւսնիւ գապուլիյէթտէն տօլայը պէյանը թէշէքքիւր իթմիշ տիր։

ՀԱՎԱՍ

Եվվէլքի կիճէտէն պէրու չիտտէթլէ եէն բօրազ բիւզկեարընն Գարատէնիզճէ բէք չոգ խասարը մուճիպ օլտրը, վէ հաթթա եվվէլքի կիճէ Գարատէնիզ պօղազընտան զգմըշ օլան պիր գաչ սէֆինէլէր՝ չիտտէթը բիւզկեարատան պօճալալրպ թէքրար պէօրիք լիմանա կէլտիքէրի վէ պունլար միլանընտա պուլընան սէֆինէլէրատէն իքիսի եէքտիկերիլէ միւսատէմէ իտերէք խալիճէ խասարատէ օլտրգլարը խապէր ալընմրշ, վէ ահւն կիճէքի պօրատա տախի տէնիզճէ պազը դազալը մուդուր մէյհուզ պուլընմրշ տրը։

Իքի կիւնատէն պէրու հէման միւթէմատիէն եաղմաւր տախի եաղ վագտա տրը։

* * *

Հավանը ֆէնալըզընտան նաչի Մարսիլիա վէ Թրիէսթէ բօսթա վաբօրլարը՝ տիւն սապահ միւթատալրընտան 2չէր սաաթ սոնրա Տէր պաատէթէ կէլէպիլմէյէր տրը։

Տիւն սաաթ 8½ բատտէյէրինէ իւսկիւտարատա Իճատիյէ Գարգը Եէօհրէթ օսգաղընտա միւթէվֆա Միւհէնտիսանան կարապատ ապանն խանէսինտէն հարիգ զուհուր իտիպ, եաղմաճը եգիանը միւթէհիրէն իգամէթ իթտիկի խանէսինէ սիրա 5 խանէ միւհէթէգ օլտրը հալտէ պասթրրլմշ տրը։

Հարիգը մէզքիւր էանասընտա Ս. Խաչ քիլիսէսի բարոգիճի Ալէքսէեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Եպիսկոպոս՝ տէրհալ մահալը հարիգէ չիճատան օլմուշ, վէ եանկընն պասթրրլմասը խուսուսընտա սարքը ղալրէթ ու հիմմէթ իթմիշ օլտրընտան, մա մահալլի սէքէնէսինին թէչէքքիւրինի մուճիպ օլտրը՝ մաէմմանիկ իսթիխպար օլընմըշ տրը։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

(Ամոս գը Գոնֆանին)

Լօնտրա 25 սեպտ.

Տեուէ Գրոնէյին մէվմուգէտ ալայը մայիմամա կէօրէ, միւսթէյար Մ. Գիւրի՝ եագընտա լօրտ Լիթթօնին եէրինէ Բարիզ սէֆարէթինէ նապ օլընմագաղ տրը։

Բէթէրսպուրկ 25 սեպտ.

Նէվէյէ Վէրէֆնէն պէյանընա կէօրէ, տախիրէ նագրը եաղընտա շուրաի տէվլէթէ պիր գանուն լայիհայա թագտիմ իտէնէք, վէ պու լայիհա՝ Վիլնա, Վարշավա վէ Քիէվ վիլայէթլէրինատէն միւրէթթէպ օլարագ տախիրէ նագրը մուսվիրի Մ. տը Բէնգվինին էֆֆատը բրիսատթինատ ինդգատ իտէն գօնֆերանս միզաքէրատը նէթիճէսի իւզէրինէ միւէսսէս օլմագ իւզրէ եահնուտիրէր սէսէլէսինէ միւթէալլիգ պուլընմագ տրը։

Պերլին 25 սեպտ.

Կազէթալարը պէյանընա կէօրէ, Ռուսիա խարիճիգրագը իչին Պերլինատէ պիր պանքէր թարաֆընտան տախի տէֆթէր քիչատ օլընմագաղ տրը։

Բարիզ 25 սեպտ.

Զին մասլահաթկիւզարընն պուսսապահ խարիճիյէ նագրընա թէպլիղ իթտիկի պիր Բէքին թէլէկրաֆընա նագարէն, Զին հիւքիմէթի՝ էճնէպիլէրին մուհաֆազասընը թէէմին իթսէք իչին պիճիմիյէ թէտտա պիրը միւթագիյի իթթիխաղ իթտիկի կիպի, չըսա տօնանմասընընի՝ գարըշըգ հալտէ պուլընան էյլաթա սերիան կարէքէթ իթմէսի իչին էսր վերմիշ տիր։ Զին հիւքիմէթի՝ Ֆրանսադ հիւքիմէթինին թէտտապիրը մէզքիւրէ սէմէրէսինէ ինթիզար իտէճէյինի մէմուլ իտիլօր։

Մատրիտ 25 սեպտ.

Պիւրկօս իլէ Սան-Սեպաթիանատան կէլէն իքի տէմիր եօլ գաթարը՝ տիւն էէքտիկէրիլէ միւսատէմէ իտերէք, 7 քիչի թէլէֆ օլմըշ վէ 14ին աղըրնա օլարագ պիր խալը քիմսէ տէ եարալանմըշ տրը։

Տրէզտա 25 սեպտ.

Ռուսիա խարիճիյէ նագրը Մ. տը Կիէր՝ պուրատա միվասէլէթ իտուպ եարը Իթալիայա հարէքէթ իտէճէք տրը։

Պէրլին 25 սեպտ.

Օրպիա գրարը Ալէքսանտրը Գարատաղ բրէնսի քէրիմէլէրինատէն Բրէնսէս էլէն իլէ նչանլանմասը մուհագագ իտիկի Գոբենհակատա բիվաէթ օլընըյոր իմիշ։

Վիէննա 25 սեպտ.

Իմբէրաթօրը գատրն խանէնտէլերինատէ Մատամ Մարի Վիլիթ՝ պիր գաչ գունան պէրու ալեամէթը ճէնէթ իպրազ իթմէքտէ օլտրը հալտէ պու քէրրէ խանէսինին կիւնճիւ գաթրնտան քէնտի քէնտիլի աշաղա աթարագ թէլէֆը նէֆս էյմիշտիր։

ՏՕԳ. ՏԱՏՈՒՐ

ԳՈՒԼԱԳ, ՊՕՂԱԶ, ԱՂԸԶ վէ ՊՐՈՒՆ խասթալրգալրը իչիւն Վիէննա Տարիւ Ֆիւնունընտան վէ Բարիզ վէ Լօնտրանէն էն մէշհուր խօճալարընտան շահատէթնամէսի օլան թապալը մուսամիւէյ՝ ագամ մէզքիւրէ էմրազընը իլմը Թրպալրն էն սօն վէսաթթը սէրիա վէ միւէսսիրէսիյէ թէտավի էյլէր։

414, Պէյօղլընատա Տօղրու եօլտա, Սանթամարիա քիլիսէսի գարշըսընտա, հէր կիւն եէրլինէն 9ա գատար, վէ Պաղչէ-Գարուսընտա Ալէքսան եէֆ. էճզախանէսինատէ սաաթ 9 պուչուգատա, բազար էրթէսի կիւնլերի Պէյօղլընատա վէ բէնճէնպիկ կիւնլերի Պաղչէ-Գարուսատա ֆուգարաբիլ մէճճանէն թէտավի էյլէր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Եէնի կրօն. ժողով տիւն Բաթրիգխանէտէ Բաթրիգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հաղրէթլէրինին նախագահութիւնը թահքընտա ագտաբ իճթիմա իտերէք, միւշարէլէյհին տավէթի մուճիպինէ, Իրան վէ Հինտխան Առաջնորդը սապրգ Եովհաննէսեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Ս. Արքեպիսկոպոս իլէ Բաթրիգ վէքիլի Իւթիւճեան Գեր. Տ. Գէորգ վէ Կէօմրիւճեան Գեր. Տ. Մովսէս Ս. վարդապետլեր, Խանճեան Արժ. Տ. Գաբրիէլ, Տ. Գաբրիէլեան Արժ. Տ. Խաչատուր, Շահպազեան Արժ. Տ. Եովհաննէս, Ճիզմէճեան Արժ. Տ. Արիստակէս վէ Գրիգորեան Արժ. Տ. Վահան քահանայար հազրը պուլընմըշլար վէ տիկէրլերի ղայպուպէթ իթմիշլէր տիր։

Մէճլիսը մէզքիւր՝ էվվէլա Դիւանընն թէչքիրնէ պիթթէչէպպիւս, պէր վէճհը աթի ըէհպատիի էքսէրիյէթը արա իլէ ինթիխապ իթմիշ տիր։

Եովհաննէսեան Տ. Գրիգորիս Ս. Արքեպիսկոպոս՝ Առնոպէտ

Ճիզմէճեան Տ. Արիստակէս քահանայ՝ Առնոպէտէր

Կրօն. ժողով՝ պու տէֆա 2ինճի Առենապետ վէ 2ինճի Առենադպիր ինթիխապընա չիմտիլիք լիւզում կէօրմէմիշ, վէ իրէրուտէ լիւզում թագտիրտէ ինթիխապ իթմէյէ գարար վերմիշ տիր։

Պատէհու մէճլիս՝ Օրակարգագաբի մէսէլէլէրին մէզքէբէնինէ նագլ իտէրէք, թաշրայա վէ էֆբատը նասա վէ գարը գօճայա միւթէալլիգ 14 գատար մէսէլէյի հալլ ու թէսվիյէ իթմիշ տիր։

Տիւնքի Կրօն. ժողով՝ պունտան պէօյէ հէր սալը կիւնլերի Բաթրիգխանէտէ ագտը իճթիմա իթմէյէ գարար վերմիշ տիր։

— —

Մըսրը Գաւառ. Ընդհ. ժողովը Առենապետի խարիճիյէ միւսթէշարը Ապրօ սատտ. Տիգրան բաչա՝ Մըսրը պու քէրրէ Առաջնորդ ինթիխապ օլընան Բաթրիգ վէքիլի Իւթիւճեան Գեր. Տ. Գէորգ Ս. վարդապետ սեպտ. 12 թարիխիլէ պէր վէճհը աթի պիր թէլէկրաֆ քէշիտ իթմիշ տիր։

«Մըսրը Առաջնորդլըզը բիւրսիսինէ նասպընը Ընդհ. ժողով իլէ էհալի նամընա թէպրիք իտերիգ։

«ՏԻԳՐԱՆ»

Գունա ճէվապէն վէքիլ հայր Սուրբ տախ Տիգրան բաչայա աւուն աթիտէքի թէլէկրաֆը եաղմըշ տրը։

«Թէպրիքի հավի թէլէկրաֆնամէ. Նիզի մաէմմունիյէ ալաղ իթտիմ. Զաթը ալինիգէ, Ընդհ. ժողովա վէ էհալիյէ պէյանը թէշէքքիւր էյլէրիմ։

«ԳԷՈՐԳ Վ. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ»

— —

Ս. Խաչ եօրթուսը միւնասէպէթիլէ պու սէնէ բաթիթախթէն մէքէմթիպը միւթթէֆիքէ միլլիէսինէն եօլտաղ 35 նէֆէր թալեպէ Գալաթատաքի Կեդր. Վարժարանա գապուլ իտէեպիմիշ օլուպ, օ տա սանճագ պիրինճի սրնքիա տախի իտիլեպիմիքլերինատէն, պու խուսուս՝ ուղուրարընտա պիր խալը մէպլաղ սարքի իտիլէն մահալլէ մէքթէպլերիմիզին՝ հէր սէնէ բարլաղ բարլաղ իմթիհանլար վէրտիքլերինէ վէ կիւրիւհ կիւրիւհ չակիրտան իլարաճ էյլէարքլերի բաղմէն նէ՝ կիպի հալտէ պուլընարգլարընը իսապաթ իմմէքտէ տիր։

Գու պապատ Ուսումնական խորհուրդն նագարը սիգդաթը տավէթ օլընը։

ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Հրաւէր առ 'ուսուցիչս

Ամեն. Ս. Գատրիարք Հօր արտօնամամբ՝ Ուսուցչական ժողովոյ Դ. նիստը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ երկուշաբթի, 16 սեպտեմբեր, ժամը ճիշտ 6½ին, Ազգ. ժողովոյ սրահին մէջ, ի կալաթա, խորհրդակցելու Պատ. Ուսումն. խորհրդոյ առաջարկած չորս խնդիրներէն վերջնոյն վերաբերեալ։

«Ուսուցչաց նիւթական վիճակի բարւոքման և ապագայի ապահովութեան խնդիրը։»

Ուստի կը հրաւիրուին Պատ. ուսուցիչք և ուսուցչուհիք ներկայ գտնուիլ։

Դիւան Ուսուցչական Ժողովոյ
Առենադպիր Առենապետ
Դ. Ճ. Խաչիկեան Կ. Ս. Իսրայէլեան
14 սեպտ. 1891

Փոքր Գիւղեր.— Աթբազարի միլիէտէն օլուպ էրզրումը գալէմ վէ իգթիսատատան պուլընան Տօգթ. Կ. Փաշայէան էֆ. պու քէրրէ մէզքիւր սերլէվհա թահքընտա վէ ուլգու, բուլա, սայբգլամա, ուլգուտա կէզինիլ, այգ ու մուհապպէթ վէ էմսալի ահվալը մատտիլ վէ մանէվիլէ հագգընտա իլգահաթը ֆէննիէլլի շամիլ վէ 183 սահիֆէյի հավի էրսէնիճէ պիր էսէրը նէֆիս նէշր իթմիշ վէ զալէթ էհվէն օլարագ 5 ղրֆիթլա մէվգիի ֆիւրուխթա վագէյլէմիշ օլմաղլա, էրզրումը մէրգէզ էսէրը միֆիտը մէզքիւրտէն պիրէր ատէտ իսինիպ ահվալը մէզքիւրէ հագգընտա քէսգր վուգուֆ վէ մաւիլատ իտէճէկի չիսպէհտէն վարէսթէ տիր։

Սէլվաճեան. Պէօյիւք հավլուճը մաղազասը. Գալաղճրար պայը Սէբէթճի խան նիւմէրո 16. Գուրնուզ, ֆէքթա, վէ ճէհէղ իչիւն հավլու թագէմլարը ֆիւրուխթ օլընը։

(350)

ԳԻՇԵՐՎԱ ՁՄԵՌԵՈՆԻ ԳԻՆ ՁԻԿԻՑ

ՊԱՐԱՆՈՅ ԱՌԱՍԱՎԵԼ

ԼԵՎ ԳՈՒՍԵՎԻՉ

ՊԱՐԱՆՈՅ ԱՌԱՍԱՎԵԼ

ԳԱՂԱՏՈՆ ԳԱՂՈՒՆԻ

Ս. ՄԱՐՏԻՆԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆԸ

Ս. Մարտին Հրատարակչութիւնը Գիշերվա ժամը տասներեքին, երբ Գեորգ Հիսուսը Գեթսեմանի պարտէզում աղօթում էր, Գեորգ Հիսուսի հետ գնաց միայն Պետրոսը։ Գեորգ Հիսուսը ասաց նրանց, որ սպասեն նրան, մինչև նա գնայ աղօթելու։ Գեորգ Հիսուսը գնաց մի քանի քայլ հեռու նրանցից, ծնկի եկաւ եւ աղօթեց։ Գեորգ Հիսուսը աղօթեց, որ եթէ հնարաւոր է, Աստուծ նրանից հեռացնի այդ տանջանքը։ Գեորգ Հիսուսը ասաց, որ Աստուծ ամենազօր է եւ նրա համար ոչինչ անհնար չէ։ Գեորգ Հիսուսը աղօթեց, որ Աստուծ նրանից հեռացնի այդ տանջանքը։ Գեորգ Հիսուսը ասաց, որ Աստուծ ամենագիտակ է եւ գիտի, թէ ինչ է լաւագոյն նրանց համար։ Գեորգ Հիսուսը աղօթեց, որ Աստուծ նրանց ների։ Գեորգ Հիսուսը ասաց, որ Աստուծ ամենաողորմած է եւ ներում է նրանց։ Գեորգ Հիսուսը աղօթեց, որ Աստուծ նրանց ազատի։ Գեորգ Հիսուսը ասաց, որ Աստուծ ամենազօր է եւ նրանց ազատում է

ԿԱՂՄ ՄԱՏ ԿԱՑ

(CHERCHEZ LA FEMME)

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ

ՄԱՐԻՈՆ ԱՍԻՆ Ա. Ա.

—Ը՞ր ասա սէր մը եղած իրականացնող, չարեաց, չեղեցնող գոնէ մի հոգի ժամի համար։

—Զիրեր, ինչպէս ասիական ոգեստեղծագործ մարդիկ, ինչպէս ասիական ոգեստեղծագործ մարդիկ։ Ինչպէս ասիական ոգեստեղծագործ մարդիկ։ Ինչպէս ասիական ոգեստեղծագործ մարդիկ։

—

ԱՐՏԱՔԻՆ ԳԻՇԵՐ

Իրական գեղեցկուհիներ ԲԱՐԵՍԵՐ ՍԻՐԵԼԻՆԵՐԻ մասին կա վկայում հին ժամանակներից մեզ հասած հետևյալ զրույցը։ Մի անգամ Սիրելիները հավաքվել են Գեղեցկության Աստվածուհու մոտ, որպեսզի նրանց հարցնեն, թե ինչպիսի գեղեցկուհիներ են նրանք։ Աստվածուհին ասաց. «Ես ինձ համար գեղեցիկ եմ ասում, երբ ինձ նման գեղեցիկ եմ թվում։ Ինձ նման գեղեցիկ թվալ նշանակում է գեղեցիկ լինել։ Ինձ նման գեղեցիկ լինելն ինձ համար նշանակում է գեղեցիկ թվալ։ Ինձ նման գեղեցիկ թվալն ինձ համար